

„IBM Watson Captioning“

Šiame Paslaugos apraše aprašytas „IBM Watson Captioning“ sprendimas. Taikomuose užsakymo dokumentuose pateikiama išsami informacija apie kainą ir papildoma informacija apie Kliento užsakymą.

1. Sprendimo aprašas

„IBM Watson Captioning“ naudoja „Watson“ kognityvinio automatizuoto kalbos atpažinimo galimybes, skirtoms transkripcijai automatizuoti ir paslėptųjų titrų paslaugoms. Pasiūlymai apima failais pagrįstą „Cloud Service“, taip pat tiesioginių titrų sprendimą, apimantį darbo stoties techninės, programinės įrangos pasiūlymus ir „Cloud Service“. Sprendimas apima funkcijas ir galimybes, įgalinančias visus titrus, skirtus transliavimui ir vaizdo įrašų perdavimui srautu, be to, jis sukurtas taip, kad būtų integruojamas į esamus titrų įrankius ir technologijas.

1.1 Programinės įrangos pasiūlymus

Klientas gali rinktis iš toliau nurodytų galimų pasiūlymų.

1.1.1 „Windows® 10 IoT Enterprise 2019 LTSC High End“ (ESD)

Ši „Microsoft Windows“ programinė įranga bus įdiegta į Kliento įrenginius kaip „IBM Watson Captioning Live“ serverio techninės įrangos, kurią teikia IBM, dalis. Teisė naudoti šią „Microsoft“ programinę įrangą pakartotinai licencijuojama Klientui pagal licencijos sąlygas, pateikiamas adresu:

<https://www.ibm.com/weather/licenses/microsoft>.

Sutikdamas su šio Paslaugos aprašo sąlygomis arba naudodamas programinę įrangą Klientas sutinka su „Microsoft“ licencijos sąlygomis.

1.2 Serverio techninė įranga

Jei IBM gavus užsakymą, sistemos negali būti pateiktos iki Kliento pageidaujamos pristatymo datos, IBM gali pasiūlyti pakeisti užsakytą sistemą kita sistema, suderinamą su iš pradžių užsakytos sistemos oficialiai paskelbtomis specifikacijomis (Užsakymo koregavimas). IBM įspės Klientą ir nedelsdama pateiks Klientui Pasiūlymą (jei taikoma). Užsakymo koregavimus išskirtinai savo nuožiūra atlieka IBM, o sistemos ir sistemos paslaugų (jei įsigyjamoms) pakeitimas atliekamas už pradiniame Pasiūlyme nurodytas kainas.

1.2.1 „Watson Captioning Live RS-160“

Vietinis LENOVO pagrindu veikiantis serveris, kuris palengvina televizijos stotyje esančių uždarų fiksavimo įrenginių televizijos stoties garso fiksavimą ir jo konvertavimą į tekstą, siekdamas užtikrinti, kad žiūrovams, turintiems klausos negalią, būtų teikiamas žinių laidų ir kitų tiesioginių stoties programų kontekstas. Šis serveris apdoroja televizijos stoties programas, atskiria garsinę informaciją ir siunčia ją į debesimi pagrįstą „IBM Watson Captioning Live“ paslaugą, kad ji konvertuotų kalbą į tekstą. Teksto duomenys grąžinami į vietinį serverį, kuris perduoda teksto duomenis točiai priklausantiems titrų kodavimo įrenginiams, kad pateiktų tiesioginių transliacijų titrus.

1.2.2 „Watson Captioning Live SR250“

Vietinis LENOVO pagrindu veikiantis serveris, kuris gali palaikyti du (2) nepriklausomus kanalus, kiekvienas iš kurių palengvina televizijos stotyje esančių uždarų fiksavimo įrenginių televizijos stoties garso fiksavimą ir jo konvertavimą į tekstą, siekdamas užtikrinti, kad žiūrovams, turintiems klausos negalią, būtų teikiamas žinių laidų ir kitų tiesioginių stoties programų kontekstas. Šis serveris apdoroja televizijos stoties programas, atskiria garsinę informaciją ir siunčia ją į debesimi pagrįstą „Watson Captioning Live“ paslaugą, kad ji konvertuotų kalbą į tekstą. Teksto duomenys grąžinami į vietinį serverį, kuris perduoda teksto duomenis točiai priklausantiems titrų kodavimo įrenginiams, kad pateiktų tiesioginių transliacijų titrus.

1.3 Debesijos paslaugos

1.3.1 „IBM Watson Captioning File Based“

„IBM Watson Captioning File Based Cloud Service“ automatiškai sugeneruoja vaizdo įrašų titrus ir leidžia vartotojams peržiūrėti bei taisyti netinkamus žodžius naudojant DI pagrįstą titrų redagavimo sąsają.

Failais pagrįsta paslauga leidžia Klientams importuoti vaizdo įrašą į debesies sistemą iš bet kurios saugyklos vietos. Ji naudoja „Watson AI“ technologiją, kad galėtų automatiškai transkribuoti, formatuoti ir parengti titrų failus importuotam turiniui. Transkribuotus duomenis galima modifikuoti ir redaguoti naudojant titrų redagavimo įrankį ir darbo eigos modulį, kad būtų galima sukurti turinio transkripcijas, kurias po to būtų galima atsisiųsti ir teikti titrus į sistemą nusiųstiems vaizdo įrašams.

„IBM Watson Captioning File Based“ yra visiškai debesimi pagrįsta paslauga.

Kartu su „Cloud Service“ yra saugyklos kiekis, remiantis Kliento Minučių teisėmis:

Minučių teisės	yra GB saugykloje
1–5 000 Minučių	100 GB
5 001–15 000 Minučių	250 GB
15 001–25 000 Minučių	400 GB
25 001–50 000 Minučių	800 GB
50 001 ir daugiau Minučių	1 000 GB

1.3.2 „IBM Watson Captioning File Based Storage“

Ši „Cloud Service“ suteikia Klientui galimybę įsigyti papildomų saugyklos teisių, jei jų poreikiai viršija „IBM Watson Captioning File Based“ paslaugai skirtų gigabaitų skaičių.

1.3.3 „IBM Watson Captioning Live“

„IBM Watson Captioning Live Cloud Service“ priima srautinius perdavimus iš „IBM Watson Captioning Live Software“ pasiūlymo, transkribuoja garso turinį į tekstinių formatų titrus ir siunčia duomenis atgal į programinės įrangos pasiūlymą. „Cloud Service“ taip pat teikia vartotojo sąsajas, padedančias mokytis sudėtingų ar domeniui būdingų žodžių ir frazių, taip pat API, skirtą importuoti kalbos mokymosi duomenis, didinančius titrų tikslumą. Debesimi pagrįstam titrų moduliui reikalinga prieiga prie „IBM Watson Captioning Live“ programinės įrangos.

2. Duomenų tvarkymo ir apsaugos duomenų lapai

Svetainėje <http://ibm.com/dpa> pateikiame IBM Duomenų tvarkymo priede (DTP) ir toliau esančiose nuorodose pateikiame (-uose) Duomenų tvarkymo bei apsaugos duomenų lape (-uose) (vadinamame (-uose) duomenų lapu (-ais) arba DTP įrodymu (-ais) pateikiama papildoma „Cloud Service“ duomenų apsaugos informacija ir jos apsaugos galimybės, susijusios su Turinio, kuris gali būti tvarkomas, tipais, atliekamais tvarkymo veiksmais, duomenų apsaugos funkcijomis ir Turinio saugojimo bei grąžinimo specifiška. DTP taikomas asmeniniams duomenims, esantiems turinyje, jei (ir tik tokia apimtimi) taikomas i) Europos bendrasis duomenų apsaugos reglamentas (ES/2016/679) (BDAR) arba ii) kiti duomenų apsaugos teisės aktai, nurodyti <http://www.ibm.com/dpa/dpl>.

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=697CEA40CA0911E7AD0EC24C9513D95F>

3. Paslaugos lygiai ir techninis palaikymas

3.1 Paslaugos lygio sutartis

IBM teikia Klientui toliau nurodytus pasiekiamumo paslaugos lygio sutarties (PLS) įsipareigojimus. IBM taikys aukščiausią galimą kompensaciją, pagrįstą „Cloud Service“ kaupiamuoju pasiekiamumu, kaip nurodyta toliau esančioje lentelėje. Pasiekiamumo procentas apskaičiuojamas iš bendro minučių skaičiaus sutartinį mėnesį atėmus bendrą Paslaugos neveikimo minučių skaičių sutartinį mėnesį, gautą rezultatą padalijus iš bendro minučių skaičiaus sutartinį mėnesį. Paslaugos neveikimo apibrėžimas, prašymų pateikimo procesas ir informacija, kaip susisiekti su IBM dėl paslaugos pasiekiamumo problemų, pateikiama „IBM Cloud Service“ palaikymo vadove

https://www.ibm.com/software/support/saas_support_overview.html.

Prieinamumas	Kreditas (% mėnesio prenumeratos mokesčio*)
Mažiau nei 99,9 %	2 %
Mažiau nei 99,0 %	5 %
Mažiau nei 95,0 %	10 %

* Prenumeratos mokestis yra teiginyje minimo mėnesio sutartinė kaina.

3.2 Techninė pagalba

„Cloud Service“ techninį palaikymą, įskaitant palaikymo kontaktinę informaciją, sudėtingumo lygius, pasiekiamumo palaikymo valandas, atsakymo laiką ir kitą palaikymo informaciją ir procesus rasite pasirinkę „Cloud Service“ IBM palaikymo vadove svetainėje <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/>.

Klientui taip pat teikiamas techninis programinės įrangos pasiūlymų ir serverio techninės įrangos palaikymas. Informacijos, kaip gauti programinės įrangos pasiūlymų ir serverio techninės įrangos palaikymą, rasite „IBM Software as a Service Support Handbook“ (IBM Programinės įrangos kaip paslaugos palaikymo vadove).

4. Mokesčiai

4.1 Mokesčio apskaičiavimas

Sprendimo mokesčio apskaičiavimas nurodytas Operacijų dokumente.

Šiam sprendimui taikomas toks mokesčio apskaičiavimas:

- Populiacija – visi tam tikros geografinės teritorijos gyventojai, priklausantys Kliento subjektui, naudojančiam sprendimą. Šių pasiūlymų tikslais Populiacija vadinama pranešimų srities populiacija, kuri gali gauti pranešimų signalą iš Kliento.
- Įdiegtis – tai fiziniame arba virtualiajame diske įdiegta pasiūlymo kopija, kurią galima vykdyti kompiuteryje. Klientas privalo įsigyti teises kiekvienai pasiūlymo įdiegčiai.
- Kliento įrenginys yra bet koks įrenginys, pateikiantis užklausą arba gaunantis vykdymo komandas, atliekantis procedūras ar vykdančias taikomąsias programas iš serverio aplinkos, turinčios prieigą prie sprendimo.
- Minutė yra „Cloud Service“ vartotojo minutė. Šioje „Cloud Service“ naudojamų minučių skaičius reiškia titruoto pirminio vaizdo ar garso įrašo „Cloud Service“ palaikomais formatais atkūrimo ar tiesioginės transliacijos laiko minutę, kaip taikoma, neatsižvelgiant į pirminio failo dydį, raišką, kodavimo mechanizmą ar spartą bitais.
- Gigabaitas (GB) – tai 2 pakelta trisdešimtuoju laipsniu baitų duomenų, kurie yra apdorojami, analizuojami, naudojami, saugomi arba konfigūruojami „Cloud Services“.

5. „Cloud Service“ papildomos sąlygos

„Cloud Service“ sutartims (arba atitinkamoms debesies technologijomis pagrįstoms sutartims), vykdytoms iki 2019 m. sausio 1 d., taikomos sąlygos, pateikiamos <https://www.ibm.com/acs>.

6. Papildomos programinės įrangos pasiūlymo sąlygos

6.1 Programos licencija

Programa yra IBM firminė kompiuterio programa ir susijusi medžiaga, kuri už mokestį teikiama pagal licenciją. Į programas nėra įtrauktas Kompiuterinis kodas ar Projekto medžiaga, kaip šie terminai gali būti apibrėžti Priede. Programos yra saugomos autorių teisių ir licencijuojamos (jos nėra parduodamos). IBM priėmus užsakymą dėl Programos, Klientui suteikiama neišimtinė licencija: a) Programą naudoti tik tiek, kiek leidžiama, ir tik pagal SA, Sutartį ir bet kurį atitinkamą Operacijų dokumentą; b) daryti jos kopijas ir ją įdiegti, kad būtų galima naudoti leistinu būdu; c) pasidaryti atsarginę kopiją. Programas Klientas, jo įgaliotieji darbuotojai ir rangovai gali naudoti tik Kliento įmonėje ir jokiai trečiajai šaliai negali teikti prieglobos ar laiko paskirstos paslaugų. Klientas negali jokios Programos licencijos sublicencijuoti, perleisti ar perduoti. Už papildomą mokestį ir pagal kitas sąlygas galima įsigyti papildomų teisių. Klientui nesuteikiama neribotų teisių naudotis Programa ir Klientas už Programą nesumoka visos Programos

ekonominės vertės. Tam tikrose Programose gali būti panaudotas trečiosios šalies kodas, kuris licencijuojamas pagal toliau nurodytus atskirus susitarimus.

Programai suteikta licencija galioja su sąlyga, kad Klientas:

- a. atgamina autorių teisių informaciją ir kitus ženklus;
- b. užtikrina, kad kiekvienas Programos naudotojas ja naudotųsi Klientui leistinu būdu ir laikosi licencijos sąlygų;
- c. Programos neišmontuoja, nedekompiluoja, neverčia ir jai netaiko atvirkštinės inžinerijos būdų; ir
- d. nė vieno iš Programos elementų ar susijusios licencijuotos medžiagos nenaudoja atskirai nuo Programos.

Programos licencijai taikoma metrika nurodyta Priede arba SD. Visos serveriu ar talpa pagrįstos metrikos licencijos turi būti suteiktos visai serverio, kuriame Programa įdiegta, talpai, nebent IBM suteikia galimybę naudotis talpos dalimi ir Klientas laikosi taikytinų talpos dalies naudojimo reikalavimų.

Išskyrus atvejus, kai Kliento Sutartyje nurodoma kitaip, taikomos tokios sąlygos:

- a. Mokesčiai, mokėjimas ir patikrinimas

Klientas: 1) išlaikys ir gavęs prašymą pateiks įrašus, sistemos įrankių išvestis ir suteiks galimybę patekti į Kliento patalpas, kai tai pagrįstai bus reikalinga IBM ir jos nepriklausomam auditoriui, kad patikrintų, kaip Klientas laikosi šio Susitarimo sąlygų, įskaitant Programos licencijas bei metrikas, tokias kaip talpos dalies naudojimas; 2) nedelsdamas užsakys reikiamas teises (įskaitant susijusio PP) ir sumokės už jas tuo metu IBM taikomą kainą bei kitus mokėjimus, įvykdys kitus įsipareigojimus, kurie bus nustatyti tokio patikrinimo metu, kaip IBM nurodys sąskaitoje faktūroje. Šie sąlygų laikymosi patikrinimo įsipareigojimai galioja visą Operacijų dokumento laikotarpį ir dvejus metus po jo.

- b. Atsakomybė ir nuostolių atlyginimas

IBM neprisiima atsakomybės už pretenzijas, kurios pateikiamos dėl ne IBM gaminių, dėl gaminių, kuriuos pateikė ne IBM ar dėl bet kokio įstatymo ar trečiosios šalies teisių pažeidimo, kuris atsirado dėl Kliento medžiagos, projektų, specifikacijų, pasenusios IBM gaminio versijos ar leidimo naudojimo, jei pretenzijos dėl pažeidimo buvo galima išvengti naudojant naujausią versiją ar leidimą.

- c. Nutraukimas

Jei Klientas nesilaiko Susitarimo, IBM gali nutraukti Kliento licenciją naudoti Programą. Jei kuri nors šalis nutraukia licenciją, Klientas nedelsdamas sunaikina visas Programos kopijas.

6.2 Programos garantija

IBM garantuoja, kad nurodytoje eksploataavimo aplinkoje naudojamos Programos atitinka oficialias paskelbtas specifikacijas. Jei Priede ar SD nenurodytas kitas garantinis laikotarpis, Programai suteikiama vienerių metų garantija arba pradinio licencijos laikotarpio, jei jis trumpesnis nei vieneri metai, trukmės garantija. Programos garantinio laikotarpio metu IBM teikia Programinės įrangos Prenumeratos ir palaikymo (PP) paslaugą, kuri Klientui suteikia galimybę gauti informacijos apie defektų šalinimą, apribojimus, sutrikimų izoliavimo priemones ir naujas laidas bei versijas, kurias IBM paskelbia. Jei Klientas nenusprendžia nustoti naudotis PP, metinė PP paslauga atnaujinama automatiškai, taikant tuo metu galiojančius mokesčius, kol nėra nutraukiamas konkrečiai versijai ar laidai skirtas PP. Jei Klientas nusprendžia toliau naudotis Programai skirtu PP nurodytoje Kliento vietoje, jis privalo PP taikyti bet kokiam naudojimui ir visiems įrenginiams, kuriuose įdiegta Programa.

Jei garantiniu laikotarpiu Programa neveikia taip, kaip nurodyta garantijoje, ir IBM Programos negali sutaisyti ar pakeisti veikiančiu atitikmeniu, Klientas gali Programą grąžinti IBM. Klientui bus grąžinta sumokėta suma (periodinių mokesčių atveju – iki dvylikos mėnesių mokesčių) ir Kliento licencija arba teisė ja naudotis nustos galioti.

IBM negarantuoja, kad IBM Gaminys veiks nepertraukiamai ar be sutrikimų arba kad IBM pašalins visus defektus ar apsaugos nuo trečiųjų šalių sukeltų trukdžių arba neteisėtus trečiųjų šalių priekos prie IBM Gaminio. Šios garantijos yra vienintelės IBM suteikiamos garantijos, kurias pakeičia visas kitas garantijas, įskaitant numanomas patenkinamos kokybės, tinkamumo parduoti, teisių pažeidimo nebuvimo ir tinkamumo konkrečiam tikslui garantijas ar sąlygas. IBM garantijos netaikomos gedimams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo, modifikavimo, ne IBM sukeltos

žalos, IBM pateiktų instrukcijų nesilaikymo, arba jei taip nurodyta Priede ar OD. Ne IBM Gaminiai pagal šią Sutartį parduodami tokie, kokie yra, be jokių garantijų ar atsakomybės už defektus.

Trečiosios šalys Klientui gali teikti savo garantijas.

6.3 Atskirai licencijuotas kodas

Šios dalies nuostatos netaikomos ta apimtimi, kai jos laikomos negaliojančios arba netaikytinos atsižvelgiant į įstatymą, kuriuo remiasi ši licencija. Visi toliau išvardyti komponentai vadinami „Atskirai licencijuotu kodu“. IBM Atskirai licencijuotas kodas yra licencijuotas Licenciatui remiantis taikomomis trečiosios šalies licencijos sutarties (-ių) sąlygomis, kurios išdėstytos šio Paslaugos aprašo pabaigoje esančiame skyriuje „Priedai“. Nepaisant šios Sutarties sąlygų arba kitos sutarties, kurią Licenciatas gali turėti su IBM, tokios trečiosios šalies licencijos sutarties (-čių) sąlygos, jei toliau nenurodyta kitaip, apibrėžia, kaip naudoti visus Licenciatu Atskirai licencijuotus kodus.

Būsimuose Programos naujinimuose arba taisymuose gali būti papildomų arba atnaujintų Atskirai licencijuotų kodų. Toks Atskirai licencijuotas kodas ir susijusios licencijos bus pateiktos Licenciatui prieš pritaikant atnaujinimą ar taisymą. Licenciatas patvirtina, kad perskaitė pateiktas licencines sutartis ir su jomis sutinka. Jei Licenciatas nesutinka su šiomis trečiosios šalies licencijos sutarčių sąlygomis, Licenciatas negali naudoti Atskirai licencijuoto kodo.

Jei Licenciantas nesutinka su trečiosios šalies licencijos sutartimi, Programą, įsigytą pagal Paslaugos apraše pateiktas sąlygas ir kurios originalią Licenciją turi Licenciatas, Licenciatas gali grąžinti šaliai, iš kurios ją įsigijo, per 30 dienų nuo dienos, kai Licenciatui buvo išduotas TSD. Jei suteikta fiksuotos trukmės licencija, kurią galima pratęsti, Licenciatas gali susigrąžinti pinigus tik tuo atveju, jei Programa ir jos NTD sugrąžindami per pirmąsias 30 pirmojo termino dienų.

Pastaba: nepaisant jokių trečiosios šalies sutarties, Sutarties ar kitos sutarties, kurią Licenciatas gali sudaryti su IBM, sąlygų:

- a. IBM pateikia Licenciatui šį Atskirai licencijuotą kodą **BE JOKIO TIPO GARANTIJŲ**;
- b. **IBM atsisako bet kokių aiškių ir numanomų garantijų ir sąlygų, įskaitant (bet tuo neapsiribojant), įskaitant nuosavybės teisės, nepažeidžiamumo ar nesikišimo garantijas ir numanomas tinkamumo prekybai bei konkrečiam tikslui garantijas ir sąlygas, atsižvelgiant į atskirą licencijos kodą.**
- c. IBM nėra atsakinga Licenciatui ir negins, negarantuos žalos atlyginimo ar nelaikys Licenciatu nepažeidžiamu dėl visų ieškinių, kylančių arba susijusių su Atskirai licencijuotu kodu; ir
- d. IBM neatsako už jokių tiesioginius, netiesioginius, atsitiktinius, ypatingus, pavyzdinius, baudžiamuosius ar priežastinius nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant, prarastus duomenis, prarastas santaupas ir prarastą pelną, susijusius su Atskirai licencijuotu kodu.

Nepaisant šių išimčių, Vokietijoje ir Austrijoje IBM garantijas ir įsipareigojimus, susijusius su Atskirai licencijuotu kodu, lemia tik atitinkamos Vokietijai ir Austrijai taikomos sąlygos, nurodytos IBM kliento sutartyje.

Pastaba: IBM gali teikti kai kurių Atskirai licencijuotų kodų ribotą palaikymą. Jei toks palaikymas teikiamas, išsami informacija ir papildomos tokio palaikymo sąlygos nurodomos dokumente „Licencijos informacija“.

Toliau išvardyti Atskirai licencijuoti kodai:

- „Microsoft“: <https://www.ibm.com/weather/licenses/microsoft>
- „Lenovo“: <https://www.ibm.com/weather/licenses/lenovo>

7. Ne IBM kompiuteriai

Ne IBM kompiuteris yra įrenginys, įskaitant jo funkcijas, pagerinimus ir priedus, kuriuos IBM suteikė Klientui. Tokie ne IBM kompiuteriai nėra firminiai IBM įrenginiai, tačiau priklauso kitos šalies prekės ženklui.

Kai IBM priima Kliento užsakymą, IBM nuosavybės teisę į ne IBM kompiuterius perduoda Klientui arba Kliento nuomotojui po to, kai sumokamos visos mokėtinos sumos (ši nuostata netaikoma Jungtinėse Valstijose, kur nuosavybės teisė pereina išsiuntus). IBM prisiima praradimo riziką iki pristatymo vežėjui, atsakingam už gabenimą. IBM už Klientą sumoka draudimo iki pristatymo Kliento adresu kainą. Bet kokio praradimo atveju Klientas privalo IBM pranešti raštu per 10 darbo dienų nuo pristatymo ir laikyti pretenzijų pateikimo tvarkos.

Klientas ne IBM kompiuterius gali įsigyti tik siekdamas naudoti Kliento įmonėje toje šalyje, kurioje jie buvo pirkti, ir negali jų perparduoti, išnuomoti ar perduoti. Leidžiama finansuoti išperkamosios nuomos būdu.

7.1 Ne IBM Kompiuterių garantija ir atsakomybės atsisakymas

IBM negarantuoja, kad ne IBM kompiuteriai veiks be trikčių ir klaidų. Ne IBM kompiuteriai pagal šią SA parduodami tokie, kokie yra, be jokių garantijų, nebent kitaip nurodyta Operacijų dokumente. Trečiosios šalys Klientui gali teikti savo garantijas.

Nepaisant visko, kas nurodyta anksčiau, RS-160 LENOVO pagrindu veikiantys serveriai apima 3 metų garantiją su dalių keitimu vietoje arba visos sistemos pakeitimu kitą darbo dieną, jei reikia. SR250 LENOVO pagrindu veikiantys serveriai apima 5 metų garantiją su dalių keitimu vietoje arba visos sistemos pakeitimu kitą darbo dieną, jei reikia.

7.2 Kompensacija ir atsakomybė

IBM neprisiima atsakomybės už pretenzijas, kurios pateikiamos vien tik ar iš dalies dėl ne IBM kompiuterių, dėl gaminių, kuriuos pateikė ne IBM, ar dėl bet kokio teisės akto ar trečiosios šalies teisių pažeidimo, kuris atsirado dėl Kliento medžiagos, projektų ar specifikacijų.